

# Gesamtverteidigung und Armee

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift**

Band (Jahr): **144 (1978)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Gesamtverteidigung und Armee

## Neues Material

Im Jahr 1978 wird der Truppe erneut zahlreiches neues Material zur Verfügung gestellt. Die nachstehende Auswahl vermittelt einen Eindruck von der Vielfalt des Armeematerials:

- **Aufbewaffnete Schützenpanzer:** Die seit März 1975 laufende Aufbewaffung der Schützenpanzer 63 mit einem **Turm und einer 20-mm-Kanone** wird im Frühjahr abgeschlossen sein. Damit steht der Truppe ein Schützenpanzer zur Verfügung, der gegenüber seiner ursprünglichen Bewaffung mit dem 12,7-mm-Maschinengewehr eine wesentliche Kampfwertsteigerung erfahren hat.

- **Panzer 68, 2. und 3. Serie:** Seit April 1977 werden die mit dem Rüstungsprogramm 1974 bewilligten Panzer 68 (2. Serie) ausgeliefert. Anschließend, das heißt ab Januar 1978, erfolgt die Ablieferung der 3. Serie, die mit dem Rüstungsprogramm 1975 bewilligt wurde; sie wird sich bis gegen Ende 1979 erstrecken. Die Panzer 68 ersetzen die Leichtpanzer 51 (AMX) in den mechanisierten Aufklärungsbataillonen, die in Panzerbataillone umgewandelt werden. Die Ablösung der Leichtpanzer 51 durch Panzer 68 bringt hinsichtlich Geschützleistung, Panzerschutz und Beweglichkeit eine bedeutende Verbesserung.

- **Kampfstoff-Nachweisgerät:** Im April 1978 setzt die Ablieferung der neuen Kampfstoff-Nachweisgeräte «Kanag» ein. Es handelt sich dabei um ein tragbares Gerät zum Nachweis chemischer Kampfstoffe in der Luft. Damit wird eine wesentliche Lücke in der AC-Ausrüstung der Truppe geschlossen. Eine größere Anzahl dieser Ausrüstungen wurde auch für die Bedürfnisse des Zivilschutzes in Auftrag gegeben.

- **Dosimeter:** Gegen Mitte des Jahres kommen die ersten der 20000 bestellten Dosimeter zur Abgabe. Das Dosimeter wird zur Messung der vom Träger aufgenommenen Strahlendosis benötigt und ist Bestandteil der persönlichen Ausrüstung der als A-Aufklärer eingesetzten Wehrmänner. Das Dosimeter mißt Dosen von 0 bis 50 Röntgen. Seine Auslieferung erstreckt sich bis gegen Ende 1979.

- **Metallski:** Die mit dem Kriegsmaterialbudget 1977 finanzierte Beschaffung von Metallskis mit Sicherheitsbindung und den dazugehörigen Stöcken und Fellen setzt Mitte 1978 ein und erstreckt sich bis gegen Ende 1979. Damit wird ein weiterer Schritt

in der Verbesserung der Gebirgsausrüstung verwirklicht.

- **Einheitsküchenkisten:** Mit der Ablieferung der neuen Einheitsküchenkisten wird ein altes Postulat der Truppe endlich erfüllt. Die neue Kiste ersetzt den bisherigen Korb, der seit dem ersten Weltkrieg dem Korpsmaterial zugeteilt ist. Die neue, wesentlich erweiterte Ausrüstung enthält alle erforderlichen Geräte für die Zubereitung der Verpflegung in stabilen Verhältnissen (Küche) und im Feld (Kochkisten). Sie ermöglicht nicht nur die Zubereitung aller nach den «Kochrezepten für die Militärküche» vorgesehenen Gerichten, sondern bringt auch eine wesentliche Verbesserung der Hygiene in der Truppenküche.

## Liquidation von Armeematerial

Material, das auf Grund militärischer, technischer, logistischer oder wirtschaftlicher Gesichtspunkte nicht mehr verwendet und eingesetzt werden kann, muß liquidiert werden. Der Entscheid über die Liquidation liegt dabei beim Generalstabschef. Liquidationen von größerer Tragweite werden der Kommission für militärische Landesverteidigung (KML) zur Stellungnahme vorgelegt und vom Departementschef entschieden.

Nostalgischen Gefühlen kann in der Armee wenig Platz eingeräumt werden; die Lagerräume, die zum Teil unterirdisch angelegt sind, haben einen zu hohen Kubikmeterpreis, als daß sie mit Altmaterial und Antiquitäten belegt werden können.

Liquidation bedeutet andererseits nicht unbedingt wegwerfen oder einstampfen. Bei jedem Liquidationsantrag wird unter anderem geprüft, ob das Material oder Teile davon allenfalls in Betrieben, Anlagen und Institutionen – beispielsweise in militärischen Verbänden und Vereinen – oder in anderen Departementen der Bundesverwaltung (Zivilschutz) **weiterverwendet** werden kann oder ob sich die Geräte allenfalls ausschachten lassen, um weiterverwendbare Teile als **Ersatzteile** zu gewinnen. In Frage kommt sodann auch der **Verkauf**, wobei dem Gesetz von Angebot und Nachfrage freier Lauf gelassen wird. Für gewisses Kriegsmaterial, insbesondere für Munition und chemotechnische Produkte kommt aus naheliegenden Gründen nur die **Vernichtung** in Frage.

Die **Liquidation der Leichtpanzer 51 (AMX)**, die durch Panzer 68 ersetzt werden, hat einigen Staub aufgewirbelt und sogar zu einem parlamentarischen Vorstoß (Motion Fischer, Bremgarten, vom 23. Juni 1977; noch nicht beantwortet) geführt. Es wurde insbesondere angeregt, die Leichtpanzer 51 in den Grenzbrigaden als Panzerabwehrwaffen zu integrieren. Diese und zahlreiche andere Möglichkeiten einer allfälligen Weiterverwendung der AMX-Panzer wurden im Rahmen der Leitbild-Planungsarbeiten eingehend geprüft. Daß schließlich dennoch die Liquidation ins Auge gefaßt wurde, hat folgende Gründe:

Der mit dem Rüstungsprogramm 1951 beschaffte Leichtpanzer wurde anfänglich als Kampfpanzer eingesetzt und später den Aufklärungsverbänden zugeteilt, wo er

dank seiner Beweglichkeit gute Dienste leistete. Im israelisch-ägyptischen Sechstagekrieg 1967 zeigte sich aber, daß der Leichtpanzer 51 zu schwach gepanzert ist. Zudem wies seine Kanone gegen moderne Kampfpanzer eine ungenügende Wirkung auf. Er ist heute sowohl taktisch wie technisch überholt. Sein Rückstand wird in Anbetracht der technischen Entwicklung zunehmend größer. Das Ausscheiden der Leichtpanzer 51 aus der Armee ist fällig und wäre bei einer besseren Finanzlage des Bundes wohl schon früher vorgenommen worden. Die Beibehaltung eines Geschützes, das seinen Zweck in absehbarer Zeit nicht mehr zu erfüllen vermag, wäre nicht zu verantworten. Unsere Wehrmänner müssen die Gewißheit haben, daß das ihnen zur Verfügung gestellte Material kampftauglich ist.

Die Weiterverwendung der Leichtpanzer 51 kann auch aus vergleichenden Aufwand-Nutzen-Überlegungen nicht in Erwägung gezogen werden. Der notwendige Ausbau der logistischen Infrastruktur (Reparaturwerkstätten, Munitions- und Ersatzteillager usw.) und die Anpassung der Standorte dieser Einrichtungen an allfällige neue Einsatzräume würden zu Kosten führen, die in keinem vertretbaren Verhältnis zum erreichbaren Nutzen stehen.

Das Beispiel der Leichtpanzer 51 zeigt, daß vor jeder Liquidation von Armeematerial sorgfältig geprüft wird, ob und allenfalls wie sich das Material weiterverwenden läßt. Diese Frage ist allerdings immer dann eindeutig zu beantworten, wenn – wie im Fall der AMX-Panzer – die Kriegstauglichkeit verneint werden muß oder eine Weiterverwendung unwirtschaftlich ist.

## Einsatz der Ärzte im Koordinierten Sanitätsdienst

Die den Partnern des Koordinierten Sanitätsdienstes (KSD) zur Verfügung stehenden personellen Mittel müssen in Zeiten aktiven Dienstes so eingesetzt werden, daß die vorgegebenen Ziele gemeinsam erreicht werden können. Dies gilt in besonderem Maß für die Ärzte, die gemäß Bundesverfassung auch militärdienst- oder zivilschutzpflichtig sind.

Von den rund **12 500 Ärzten**, die heute in der Schweiz ihren Beruf ausüben, leisten rund 6000 Dienst in der Armee und rund 3500 im Zivilschutzsanitätsdienst, während rund 3000 Ärzte weder militärdienst-, noch zivilschutzpflichtig sind. Dabei muß berücksichtigt werden, daß von den 6000 in der Armee eingeteilten Ärzten etwa 1000 nicht bei den Sanitätstruppen als Offiziere, Unteroffiziere oder Soldaten eingeteilt sind. Von diesen Ärzten kann ein ansehnlicher Teil zugunsten des öffentlichen Gesundheitswesens oder der Sanitätsdienste der Armee oder des Zivilschutzes freigestellt werden. Rund 3000 Ärzte sind als Militärärzte in der ersten und zweiten Stufe des Armeesanitätsdienstes eingeteilt und stehen dort der kombattanten Truppe zur Verfügung. Etwa 2000 Ärzte sind in Spitalformationen der Armee eingeteilt



und kommen in Militärspitälern zum Einsatz. Von den rund 6000 in der Armee eingeteilten Ärzten werden somit für die rein militärischen Bedürfnisse bloß etwa die Hälfte - 3000 Militärärzte - beansprucht.

Von den im Zivilschutz eingeteilten oder noch einzuteilenden Ärzten sind etwa 1000 für die Betriebsschutzorganisationen der Zivilspitäler vorgesehen, während etwa 2500 Ärzte in den Sanitätshilfsstellen und Sanitätsposten der Gemeinden zum Einsatz kommen.

Die weder in der Armee noch im Zivilschutz eingeteilten Ärzte haben sich in Notzeiten entsprechend den in den Kantonen vorbereiteten Rechtsgrundlagen dem öffentlichen Gesundheitswesen zur Verfügung zu stellen. Sie werden ihrer Ausbildung entsprechend in den sanitätsdienstlichen Einrichtungen im Kanton zum Einsatz kommen. Es versteht sich dabei von selbst, daß insbesondere beim Medizinalpersonal ein Ausgleich zwischen den Partnern des KSD vorgenommen werden muß. Mit Aktivdienst-Dispensationen werden die verantwortlichen Stellen von Bund und Kantonen dafür sorgen, daß in Notzeiten das Ärztepotential optimal ausgenutzt und eine ausgewogene medizinische Versorgung der gesamten Bevölkerung sichergestellt werden kann.

Bei Anordnung des Schutzraumbezugs basiert die ärztliche Versorgung in den Gemeinden vorwiegend auf den sanitätsdienstlichen Einrichtungen des Zivilschutzes: Der Sanitätsposten wird zur geschützten Arztpraxis, die Sanitätshilfsstelle zum geschützten Zentrum der ambulanten Versorgung und die geschützte Operationsstelle, das Notspital und das Militärspital werden zu Endbehandlungsspitälern, wobei die Ärzte ausnahmslos in der einen oder anderen dieser sanitätsdienstlichen Einrichtungen zum Einsatz kommen werden.

### Karabiner nur noch für Schützen

Bis heute erhielt jeder Wehrmann bei der Entlassung aus der Wehrpflicht einen Karabiner 31 als persönliches Eigentum. Da jedoch der Vorrat an Karabinern 31 rasch schwindet, mußte eine neue Regelung getroffen werden:

Mit dem Sturmgewehr (das nicht als Eigentum abgegeben werden kann) oder mit dem Karabiner ausgerüstete Wehrmänner, die in den Jahren 1978 oder 1979 aus der Armee ausscheiden und Anrecht auf ihre Mannschaftsausrüstung oder Teile davon

haben, erhalten als Handfeuerwaffe einen Karabiner 31 nur noch unentgeltlich als Eigentum, wenn sie dies wünschen. Ab 1980 erhalten die aus der Armee ausscheidenden Wehrmänner unentgeltlich einen Karabiner 31 als Eigentum, sofern sie dies wünschen und überdies in ihrem Schießbüchlein den Nachweis erbringen können, daß sie in den letzten drei Jahren mindestens zweimal das obligatorische Bundesprogramm schossen und zweimal am Feldschießen 300 m teilgenommen haben. ■

### Bücher und Autoren

#### Schweizer Waffenschmiede vom 15. bis 20. Jahrhundert

Von Hugo Schneider. 304 Seiten, illustriert. Orell-Füßli-Verlag, Zürich 1976. Fr. 195.-.

Nach mehr als zwanzigjährigen Vorarbeiten konnte die erste umfassende Bestandsaufnahme zum schweizerischen Waffenschmiedehandwerk abgeschlossen werden. Hugo Schneider und seine Mitarbeiter haben mit diesem Band einen Markstein in der Geschichte der schweizerischen Waffenkunde gesetzt. Auch im Rahmen der internationalen Bestrebungen auf diesem Gebiet darf diese Publikation eine vorrangige Position beanspruchen.

Der Band zerfällt in zwei Teile. Im Sinne einer Einleitung werden die Leser in kurzen Kapiteln mit den wichtigsten Waffentypen vertraut gemacht. Besondere Erwähnung finden typische Schweizerwaffen, wie zum Beispiel Schweizerdolch, Schweizerdegen, Hellebarde, Langspieß, Armbrust und Stutzer. Ganzseitige Illustrationen vermitteln das entsprechende Bildmaterial. Als informativ erweisen sich die gezeichneten Waffentypologien, welche vor allem dem Laien eine rasche Orientierung erleichtern. Der erste Teil wird durch ein Kapitel, das die schweizerische Waffenproduktion im Vergleich zum übrigen Europa würdigt, abgeschlossen.

Das Kernstück der Publikation bildet ein alphabetisch angelegtes Verzeichnis der schweizerischen Waffenschmiede. Im Gegensatz zu ähnlichen Werken werden im vorliegenden Band alle Sparten des Waffenschmiedehandwerks berücksichtigt. In dem Zeitraum vom 15. bis zum 20. Jahrhundert konnten zirka 5000 Waffenschmiede oder Waffenproduzenten nachgewiesen werden.

Das durch ein Orts- und Berufsregister gut zu erschließende Datenmaterial müßte bei einer Neuauflage durch Markentafeln ergänzt werden.

Das Werk Schneiders gehört aber nicht nur in das Bücherregal eines Waffensammlers, Büchsenmachers oder Waffenfabrikanten, auch Wirtschafts- und Lokalhistoriker werden das vielfältige Material zu schätzen wissen. Nicht zuletzt kann aus genealogischen und heraldischen Gründen der Kauf dieses Buches empfohlen werden.

Jürg A. Meier

## Rationeller bauen mit

**Objekte** Fabrikationsgebäude, Lagerhallen, Bürobauten, Überdachungen, Supermärkte, Werkstattgebäude, Ausstellungshallen, Spiel- und Turnhallen, Mehrzweckgebäude, Pavillons.

**Planung** Unsere Planung mit System ermöglicht ein schnelles, funktionelles und wirtschaftliches Bauen. Unser Know-How hilft Ihnen schon beim Planen und Gestalten, nicht nur beim Bauen.

**Ausführung** Ob Sie selber bauen, Ihre Bau-firma beauftragen, bei jeder Variante können Sie von uns profitieren.

**Referenzen** Referenzen aus den unterschiedlichsten Anforderungs-Gruppen bestätigen: das anpassungsfähige, seit Jahren bewährte Bürl-Hallenbau-System bietet mehr. Fragen Sie uns!

 **BÜRLI AG 8034 ZÜRICH**  
Briefadresse: Postfach 26 8034 Zürich  
Domizil: Brandisstr. 32, 8702 Zollikon, Tel. 01-63 96 96

### Informations-Bon

- Senden Sie uns Ihre Dokumentation  
 Rufen Sie uns an

Name \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_